

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80592916
Del. Exp : 20.11.2023

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. Address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección: Polígono Kataide

City : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier

Transport number:347078

Razón social : LKW WALTER Internationale

Matrícula : 0162KPG

Remolque : HROB7531

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference

Denominación / Description

Cantidad
Quantity
Envoyada
Delivered

Recibida
Received

Unidad
Unit

Embalaje
Packaging
Referencia
Reference

Bultos
Box

Etiquetas
Label

Cant./Bul
Qty/box

Nº Pedido
Order No.

Rec.
Comments

2510630000

CM 2510310463

275

PZA

TBA-501494

011

22531803/22534902

25

550004316501

TBA-501711

066

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 275

Quantità effettiva: 11

Quantità imballi: 11

Conformità alle schede d'imballaggio: SI/NO

Data controllo: 26.11.23

Firma

Peso netto total : 2.203,575

Peso brutto total : Total brut weight :

3.222,175

Nº total de palets o contenedores: 011

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepción / Receiver

Conforme / Assigned

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SKIPPED BY ROMAN MARTICORONA

24 NOV 2023

Fagor Ederlan S. Coop.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A. RILLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan (Coop.) Torrebasso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E-20025293				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA NIF: ESB19197078											
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT S.p.A Via dei Adamini 4				17 Porteador sucesivo (CIF, nombre, domicilio) / Successive carrier (TVA, nom, domicile) Marino Michele Autotrasporti C/Terzi 83050 Volturara Irpina (AV) Albo Trasp. AV 6903214/D P.IVA 02634580647 C.F. NTR 72D29A509W											
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) 70026 Modugno Bari Italia				Referencia Transportista / MATRICULA HRD13 7531 / 10162 RTG											
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Barcelona Spain 20.11.23				18 Reservas, observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriage reservations and observations Ref. 80592916/17-											
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents		6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3	
15 CONT PIEZAS AUTO		4.335 KG		6.335 KG		6.335 KG		6.335 KG		6.335 KG		6.335 KG		6.335 KG	
CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE / REMISES A L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / REMISES PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECoger / NON REMISES, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS / DANGEROUS GOODS		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA / CONTROLLED TEMPERATURE TRANSPORT		AD(R*) CLASE	
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		20 A pagar por: / To be paid by:		Remitente / Sender's		Moneda / Currency		Consignatario / Consignee		21 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment		22 Reembolso / Remboursement	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		20		21		22		23		24		25		26	
14		15		16		17		18		19		20		21	
22		23		24		25		26		27		28		29	
30		31		32		33		34		35		36		37	
38		39		40		41		42		43		44		45	
46		47		48		49		50		51		52		53	
54		55		56		57		58		59		60		61	
62		63		64		65		66		67		68		69	
70		71		72		73		74		75		76		77	
78		79		80		81		82		83		84		85	
86		87		88		89		90		91		92		93	
94		95		96		97		98		99		100		101	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du tableau, la classe, la chiffre et, le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.